

Faruk Selmanović
Zastupnik u Skupštini Kantona Sarajevo

Kanton Sarajevo
Skupština Kantona Sarajevo
n/r Kolegija Skupštine Kantona Sarajevo

Uputiti: Ministarstvo za boračka pitanja Kantona Sarajevo i Memorijalni centar Sarajevo

PREDMET: INICIJATIVA

Poštovani,

Na osnovu člana 213. Poslovnika Skupštine Kantona Sarajevo, upućujem inicijativu **zaduži Ministarstvo za boračka pitanja Kantona Sarajevo i Memorijalni centar Sarajevo da izvrše potpun i zvaničan prevod web-stranice Memorijalnog centra Sarajevo (<https://www.mcsarajevo.ba>)** na engleski, njemački, turski, arapski, francuski i španski jezik.

Obrazloženje

Očuvanje kulture sjećanja na agresiju na Bosnu i Hercegovinu i opsadu Sarajeva u periodu 1992–1995. godine predstavlja trajnu obavezu institucija Kantona Sarajevo, ne samo prema građanima Bosne i Hercegovine, već i prema međunarodnoj javnosti.

Memorijalni centar Sarajevo ima ključnu ulogu u dokumentovanju, čuvanju i prezentaciji historijskih činjenica o agresiji, ratnim zločinima i stradanju građana Sarajeva. Upravo zbog toga je nedopustivo da zvanična web-stranica ove institucije do danas nije dostupna barem na engleskom jeziku, a kamoli na drugim svjetskim jezicima.

Sarajevo je međunarodna turistička destinacija koju svake godine posjećuju stotine hiljada stranih turista, istraživača, novinara, studenata i diplomata. Onemogućavanjem pristupa informacijama na stranim jezicima direktno se ograničava širenje istine, historijskih činjenica i kulture sjećanja, te se propušta važna prilika da se međunarodnoj javnosti jasno i institucionalno predstavi istina o agresiji na Bosnu i Hercegovinu i opsadi Sarajeva.

Prevođenje zvanične web-stranice Memorijalnog centra Sarajevo na ključne svjetske jezike predstavlja minimalan, ali izuzetno važan civilizacijski i institucionalni korak, koji je potrebno hitno realizovati, kako bi se ova nepravda i institucionalni propust konačno ispravili.

S poštovanjem,

Faruk Selmanović, zastupnik u Skupštini Kantona Sarajevo